



SK ■ Kávovar

Preklad pôvodného návodu

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí. Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Tento prístroj je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - poľnohospodárske farmy;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Neponárajte spotrebič, prívodný kábel ani zástrčku prívodného kábla do vody ani inej tekutiny.
- Zabráňte kontaktu prívodného kábla a zástrčky s vodou alebo inou tekutinou.
- Používajte spotrebič podľa pokynov uvedených v návode na použitie. V opačnom prípade môže dôjsť k vzniku poranenia, poškodeniu spotrebiča alebo vzniku nebezpečnej situácie.



Upozornenie:
Horúci povrch.

- Prístupné povrchy spotrebiča sa v priebehu používania a po ukončení používania zahrievajú v dôsledku zvyškového tepla. Nedotýkajte sa zahriatych povrchov.
- Spotrebič je určený výhradne na prípravu prevapkovanej kávy alebo na prípravu čaju. Spotrebič používajte iba na účel, na ktorý je určený.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa jeho nominálne napätie uvedené na typovom štítku zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.

- Spotřebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Z bezpečnostných dôvodov neodporúčame používať rozvodku alebo predlžovací kábel.
- Spotřebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Spotřebič neodkladajte na elektrický alebo plynový varič alebo do blízkosti otvoreného ohňa.
- Spotřebič nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Ohrievaciu platňu a veko spotřebiča nepoužívajte na odkladanie predmetov.
- Spotřebič používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Spotřebič používajte iba so sklenenou kanvicou, ktorá sa s ním dodáva. Sklenenú kanvicu nepreplňujte, nekladte ju na iné zdroje tepla ani ju nepoužívajte na ohrev tekutín alebo potravín v mikrovlnnej rúre.
- Nepoužívajte spotřebič so sklenenou kanvicou, ktorá je prasknutá alebo ktorá má uvoľnenú či poškodenú rukoväť a pod. Ak vykazuje kanvica akékoľvek známky poškodenia, musí sa nahradiť novou.
- Spotřebič sa nesmie používať bez držiaka filtra a filtra na kávu. Kávu ani čaj nikdy nesypete priamo do držiaka filtra.
- Pri prevádzke vystupuje z ventilačných otvorov horúca para. Z tohto dôvodu ponechajte nad spotřebičom aspoň 20 cm voľného priestoru.
- Zásobník na vodu plňte čistou studenou vodou. Nelejte doň ohriatu vodu alebo iné tekutiny ani doň nekladajte žiadne predmety. Maximálna kapacita zásobníka na vodu je 1,8 l. Zásobník nepreplňujte.
- Pred zapnutím spotřebiča sa uistite, že je zásobník naplnený dostatočným množstvom vody, že veko spotřebiča je riadne uzatvorené a že kanvica je umiestnená na ohrievacej platni. Hladina vody v zásobníku nesmie presahovať rysku maxima.



Upozornenie:

Počas procesu varenia kávy alebo čaju neotvárajte veko. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu platne alebo sklenenej kanvice. Mohlo by dôjsť k popáleniu. Na zdvihnutie a prenášanie kanvice používajte rukoväť.

- Pri manipulácii s kanvicou naplnenou horúcou tekutinou dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k opareniu.
- Zahriatu kanvicu neponárajte do ľadovo studenej vody. Prázdnu kanvicu nenechávajte stáť na zapnutej ohrievacej platni. Mohlo by dôjsť k jej poškodeniu.

- Pri používaní spotrebiča pravidelne kontrolujte stav vody v zásobníku. Ak hladina vody klesne pod rysku minima, doplňte ju. Pred doplnením vody spotrebič najskôr vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky.
- Pred opakovaným použitím spotrebič vypnite a nechajte ho 10 minút vychladnúť.
- Spotrebič je vybavený bezpečnostnou tepelnou poistkou, ktorá automaticky preruší elektrický obvod v prípade, že dôjde k jeho prehriatiu. Ak takáto situácia nastane, odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky a nechajte ho vychladnúť. Po vychladnutí môžete spotrebič opäť používať. Zásobník nenapĺňujte studenou vodou s cieľom rýchleho ochladenia ohrievacieho telesa.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru, pred zostavením, rozoberaním, pred plnením zásobníka, pred premiestnením alebo čistením. Pred čistením a premiestnením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo udržiajte v čistote. Čistenie a údržbu vykonávajte podľa inštrukcií uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Spotrebič neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte so zásobníkom naplneným vodou alebo s kanvicou umiestnenou na ohrievacej platni.
- Dbajte na to, aby sa prívodný kábel nedostal do kontaktu s horúcim povrchom alebo aby ste nepoliali zástrčku prívodného kábla.
- Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za prívodný kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu prívodného kábla alebo zásuvky.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.



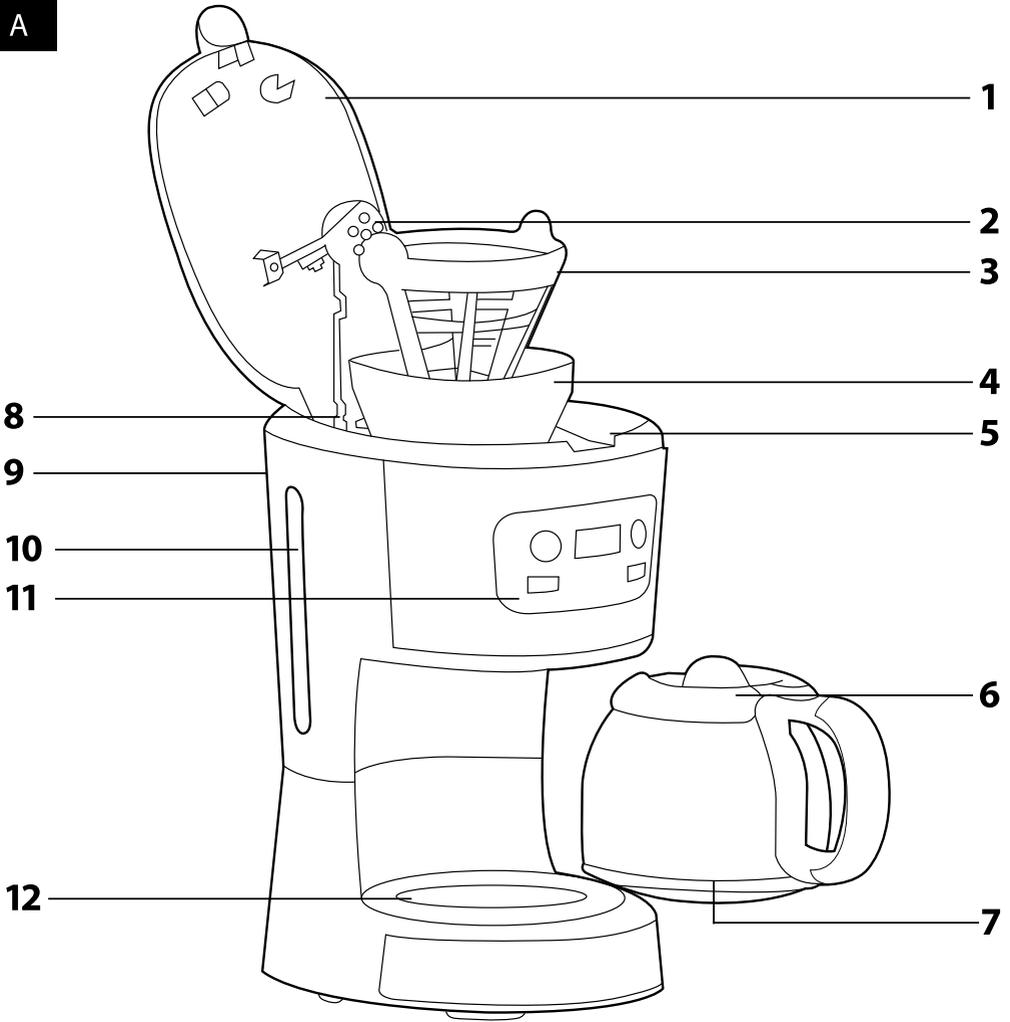
Varovanie:

Riziko poranenia – Počas prípravy kávy je nutné vrátiť kanvicu na svoje miesto do 15 sekúnd. Hrozí pretečenie kávy v permanentnom filtri, čo môže spôsobiť vážne poranenie.

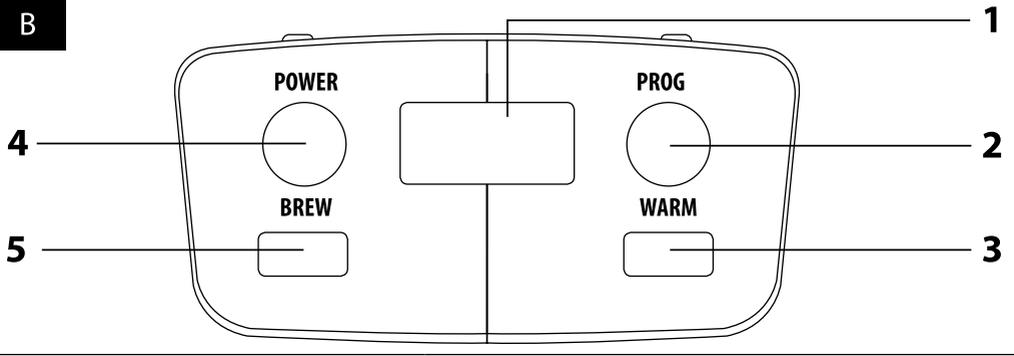


Pred použitím výrobku si riadne prečítajte všetky pokyny na jeho použitie.

A



B



- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, balací materiál, pokladničný doklad a overenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS SPOTREBIČA

- | | |
|--|---|
| A1 Veko zásobníka a sparovacej komory | A6 Veko sklenenej kanvice |
| A2 Dýza výdaja horúcej vody | A7 Sklenená kanvica |
| A3 Perманentný vyberateľný filter | A8 Plniaci otvor zásobníka na vodu |
| A4 Vyberateľný držiak filtra | A9 Zásobník na vodu |
| s uzatváracím ventilom Drip-Stop | A10 Vodoznak |
| A5 Sparovacia komora | A11 Ovládací panel |
| | A12 Ohrievacia platňa |

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| B1 Displej | B4 Tlačidlo POWER |
| B2 Tlačidlo PROG | B5 Tlačidlo BREW |
| B3 Tlačidlo WARM | |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalového materiálu a odstráňte všetky propagačné štítky či etikety. Skontrolujte, či spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené.
- Perманentný filter **A3**, držiak filtra **A4**, veko kanvice **A6** a sklenenú kanvicu **A7** dôkladne umyte v teplej vode s trochu neutrálneho prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite pod čistou tečúcou vodou a osušte.
- Kávovar utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Potom utrite suchou utierkou.

Nastavenie hodín

1. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky a na displeji **B1** sa zobrazia údaje „12:00“.
2. Stlačte a podržte tlačidlo **BREW B5** a nastavte hodiny.
3. Teraz stlačte a podržte tlačidlo **WARM B3** a nastavte minúty.
4. Nastavené hodiny päťkrát zablikajú a údaj sa uloží do pamäte kávovaru.



Poznámka:

Hodiny kávovaru používajú 24-hodinový systém. Kávovar bude možné ovládať aj bez nastavených hodín. Ak však budete chcieť používať funkciu automatického zapnutia, je dôležité nastaviť hodiny.

Uvedenie kávovaru do prevádzky

- Pred prvým použitím, príp. po dlhšom čase, keď ste kávovar nepoužívali, je dôležité kávovar vyčistiť čistou vodou bez mletej kávy vo filtru **A3**. Postupujte nasledujúcim spôsobom:
 1. Otvorte veko **A1** a do zásobníka **A9** nalejte čistú studenú vodu až k ryske maxima. Nikdy neplňte vodu nad rysku maxima.
 2. Do sparovacej komory **A5** vložte držiak filtra **A4** a perманentný filter **A3**. Uistite sa, že sú obe časti správne vložené v sparovacej komore **A5**. Zavrite veko **A1**.
 3. Sklenenú kanvicu **A7** postavte na ohrievacu platňu **A12**.
 4. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky a na displeji **B1** sa zoblikajú hodiny, ak boli predtým nastavené, prípadne sa zobliká údaj „12:00“.
 5. Stlačte krátko tlačidlo **POWER B4**. Tlačidlo sa rozsvieti a po chvíľke sa automaticky spusti proces prekvapkávania vody do kanvice **A7**.
 6. Vyčkejte, až celý obsah zásobníka pretečie cez filter do sklenenej kanvice.
 7. Hneď ako je zásobník prázdny, zaznie zvukové upozornenie a kávovar sa automaticky prepne do režimu KEEP WARM.
- Teraz je kávovar čistý, zahriaty a pripravený na použitie.



Poznámka:

Počas procesu prečistenia a prípravy kávy začujete klepotavý zvuk čerpadla. Ide o normálny jav.

POUŽITIE KÁVOVARU

Príprava kávy

1. Otvorte veko **A1** a do zásobníka **A9** nalejte čistú studenú vodu až k ryske maxima. Nikdy neplňte vodu nad rysku maxima.
2. Do sparovacej komory **A5** vložte držiak filtra **A4** a perманentný filter **A3**, prípadne do držiaka **A4** vložte jednorazový papierový filter (veľkosť 4). Uistite sa, že sú obe časti správne vložené v sparovacej komore **A5**.
3. Do perманentného filtra **A3** (alebo do jednorazového papierového filtra) nasypete dostatočné množstvo mletej kávy. Používajte výhradne mletú kávu určenú pre tento typ spotrebiča. Na jednu šálku kávy budete spravidla potrebovať jednu plnú polievkovú lyžicu mletej kávy. Množstvo mletej kávy však môžete upraviť podľa vlastných preferencií.



Poznámka:

Ak si prajete pripravovať čaj, nasypete do perманentného filtra **A3** zodpovedajúce množstvo čaju.

Jednorazové papierové filtre nie sú súčasťou balenia.

4. Zavrite veko **A1**.
5. Sklenenú kanvicu **A7** postavte na ohrievacu platňu **A12**.
6. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky a na displeji **B1** sa zoblikajú hodiny, ak boli predtým nastavené, prípadne sa zobliká údaj „12:00“.
7. Stlačte krátko tlačidlo **POWER B4**. Tlačidlo sa rozsvieti a po chvíľke sa automaticky spusti proces prípravy kávy. Hotová káva bude vytekať do kanvice **A7**.



Poznámka:

Ak potrebujete proces prípravy kávy prerušiť, stlačte tlačidlo **POWER B4**. Opätovným stlačením tlačidla **POWER B4** obnovíte proces prípravy. Sklenenú kanvicu **A7** môžete z kávovaru vybrať a kávu podávať. Proces prípravy sa automaticky preruší, či prerušená však nesmie v tomto prípade prekročiť 30 sekúnd. Hrozi pretečenie čaju v perманentnom filtru **A3** a poškodenie spotrebiča.

8. Hneď ako je proces prípravy kávy dokončený, kávovar sa automaticky prepne do režimu KEEP WARM, v ktorom bude platňa **A12** ohrievať kávu 40 minút. Aby ste uchovali kávu teplú, vždy vkladajte sklenenú kanvicu **A7** na ohrievacu platňu **A12**. Ak je sklenená kanvica **A7** prázdna, nekladajte ju na teplú ohrievacu platňu **A12**. Hrozi jej poškodenie.



Poznámka:

Pred opätovným použitím nechajte kávovar asi 10 minút vychladnúť. V opačnom prípade hrozi jeho prehriatie a následné poškodenie.

9. Ak nebudete kávovar už používať, vypnite kávovar tlačidlom **POWER B4** a odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky. Nechajte kávovar dostatočne vychladnúť a potom ho vyčistite podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“.



Upozornenie:

Pri nalievaní kávy z kanvice **A7** dbajte na zvýšenú opatnosť. Káva je veľmi horúca. Nalievajte kávu opatrne a v uhle maximálne 45°. Ak by ste kávu nalievali príliš rýchlo a pri väčšom uhmle, mohlo by sa veko uvoľniť a mohlo by dôjsť k opareniu od veľmi horúcej kávy.



Upozornenie:

Nedotýkajte sa platne **A12**, zatiaľ čo je kávovar v prevádzke. Platňa **A12** je veľmi horúca a hrozi riziko vzniku popálenín.

Automatické zapnutie

- Kávovar je vybavený funkciou automatického zapnutia. Vďaka tejto funkcii budete môcť zapnúť kávovar vo vami zvolenom čase. Pred nastavením tejto funkcie sa uistite, že ste správne nastavili hodiny – pozrite kapitolu „Nastavenie hodín“.

1. Vykonnajte kroky 1 – 6 z kapitoly „Príprava kávy“.
2. Stlačte a podržte **PROG B2**. Zaznie jedenkrát zvukové upozornenie a na displeji **B1** sa krátko zoblikajú hodiny a údaj „auto“.
3. Zatiaľ čo údaje na displeji **B1** bliškajú, pomocou tlačidiel **BREW B4** a **WARM B3** nastavte čas, keď sa má kávovar automaticky zapnúť. Tlačidlom **BREW B4** nastavujete hodiny, tlačidlom **WARM B3** nastavujete minúty.
4. Aby ste čas nastavenie potvrdili, stlačte krátko tlačidlo **PROG B2**. Na displeji **B1** sa krátko zobrazí čas, keď sa kávovar automaticky zapne, a potom sa zobrazí aktuálny čas a údaj „auto“.



Poznámka:

Ak nepotrebujete nastavenie hodín automatického zapnutia tlačidlom **PROG B2**, čas sa neuloží a kávovar sa automaticky nespustí. Správne vykonané nastavenie automatického zapnutia spoznáte tak, že sa na displeji **B1** zobrazí údaj „auto“.

5. Hneď ako nastane čas, keď sa má kávovar spustiť, zaznie jedenkrát zvukové upozornenie a tlačidlo **POWER B4** sa rozsvieti. A po krátkej chvíľke sa automaticky pustí proces prípravy kávy. Údaj „auto“ z displeja **B1** zmizne.



Poznámka:

Ak potrebujete funkciu automatického zapnutia zrušiť, stlačte tlačidlo **POWER B4** a proces prípravy kávy sa po chvíľke automaticky spustí. Ak si prajete zmeniť čas automatického zapnutia, vykonajte znovu kroky 2 – 4 vyššie.



Poznámka:

Ak dôjde k prerušeniu dodávky energie na menej než 10 sekúnd, príp. omylom odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky na menej než 10 sekúnd, zatiaľ čo je kávovar v prevádzke, chod kávovaru sa automaticky spustí od okamihu prerušenia. Ak je čas prerušenia dodávky energie dlhší, bude potrebné vykonať nastavenie a spustiť kávovar nanovo.

Tipy na prípravu kávy

- Udržujte kávovar v čistote. Pravidelne odstraňujte väpnaté usadeniny, ktoré môžu negatívne ovplyvniť chuť pripravovanej kávy. Viac informácií nájdete v kapitole „Čistenie a údržba“.
- Vždy používajte kvalitnú čistou studenú vodu.
- Skladujte mletú kávu na suchom a studenom mieste. Po otvorení vrecúška s mletou kávu ho dobre utesnite a spotrebujte do dvoch týždňov. Kupte radšej menšie balenie mletej kávy.

- Aby ste získali lahodnejšiu chuť, pripravte kávu z čerstvo mletých zŕn.
- Nepripravujte kávu z už použitej mletej kávy.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Na čistenie akýchkoľvek častí spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, nedíladla a pod., ktoré by mohli poškodiť povrch spotrebiča. Žiadna súčasť tohto spotrebiča nie je vhodná na umývanie v umývačke riadu.



Varovanie:

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájaci kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

Čistenie filtra a držiaka

- Pred vybratím držiaka **A4** a permanentného filtra **A3** sa uistite, že sú obe časti celkom vychladnuté. Držiak **A4** aj permanentný filter **A3** sú počas prípravy kávy aj po nej veľmi horúce. Z permanentného filtra **A3** odstráňte použitú kávu. Túto môžete vyhodit do bežného komunálneho odpadu alebo kompostovať.
- Permanentný filter **A3** a držiak filtra **A4** opatrne umyte v teplej vode s trochu neutrálneho prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite pod čistou tečúcou vodou a dôkladne osušte.

Čistenie sklenenej kanvice a veka

- Z kanvice **A7** vylejte nepoužitú kávu, otvorte veko **A6** a nechajte kanvicu **A7** celkom vychladnúť. Je dôležité čistiť kanvicu **A7** a veko **A6** po každom použití. Zabráňte tak tvorbe usadenín, ktoré môžu negatívne ovplyvniť chuť pripravenej kávy a skrátiť životnosť kanvice **A7**.
- Sklenenú kanvicu **A7** vypláchnite teplou vodou a s vekom **A6** umyte v teplej vode s trochu neutrálneho prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite pod čistou tečúcou vodou a dôkladne osušte.

Čistenie vonkajšieho povrchu kávovaru

- Pred čistením vonkajšieho povrchu sa uistite, že je kávovar celkom vychladnutý, obzvlášť platňa **A12**. Vonkajší povrch kávovaru, vrátane platne, utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

Odstánenie vápenatých usadenín

- Používaním sa môžu v kávovare tvoriť vápenaté usadeniny, ktoré môžu negatívne ovplyvniť chuť pripravenej kávy a skrátiť životnosť kávovaru. Je dôležité pravidelne odstraňovať vápenaté usadeniny.

1. Do zásobníka na vodu **A9** nalejte roztok vody a prípravku na odstraňovanie vápenatých usadenín až po rysku maxima. Riadte sa inštrukciami na balení prípravku.



Poznámka:

Prípravok na odstránenie vápenatých usadenín môžete kúpiť v bežnej obchodnej sieti. Používajte vždy prostriedok určený pre domáce kávovary. Prípadne môžete použiť kyselinu citrónovú alebo roztok 8 % bieleho octu v odporúčanom pomere 2 : 1.

2. Na platňu **A12** položte kanvicu **A7**.
3. Stlačte tlačidlo **POWER B2** a tlačidlo sa rozsvieti. Po chvíľke sa kávovar spustí.
4. Nechajte do kanvice **A7** natiecť asi jednu šálku roztoku a potom kávovar tlačidlom **POWER B2** vypnite. Zahriaty roztok nechajte pôsobiť asi 15 minút.
5. Potom kávovar znovu zapnite a nechajte obsah celého zásobníka **A9** pretiecť do kanvice **A7**.
6. Roztok z kanvice **A7** vylejte a vypláchnite ju.
7. Do zásobníka **A9** nalejte čistú studenú vodu až po rysku maxima a znovu nechajte pretiecť celý obsah zásobníka kávovarem. Tento proces opakujte 2- až 3-krát.

Uloženie

- Ak nebudete spotrebič dlhšie používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, nechajte spotrebič vychladnúť a vyčistite ho podľa pokynov v kapitole „Čistenie a údržba“.
- Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj všetko príslušenstvo riadne čisté a suché.
- Uložte spotrebič na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia 220 – 240 V~
 Menovitý kmitočet 50 – 60 Hz
 Menovitý príkon 700 W



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitoú alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v spríevodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.